

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	王慶豐	服務機關	1.花蓮縣政府	職稱	1.縣長		
			2.		2.		
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女				
稱	謂	姓	名	稱	謂	姓	名
配偶		黃譯儀					

(一)不動產

1.土地

土 地 坐 落	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮縣光復鄉富田段2565地號	112	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1692-2地號	970	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1238地號	674	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1239地號	2,789	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段927地號	5,111	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段118-202地號	2,736	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1796地號	1,920	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段118-22地號	2,521	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382地號	269	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段396-3地號	3,511	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1065-4地號	4,291	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段2173地號	378	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段1065-5地號	9,622	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382-2地號	14	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382-1地號	344	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段382-3地號	75	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144-19地號	22	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1800地號	270	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段89-1地號	241	所有權全部	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144地號	598	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉大安段1144-1地號	14	2分之1	王慶豐

花蓮縣光復鄉富田段730-2地號	145	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段720地號	4,045	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段2991地號	267	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉光復段1955-1地號	2,369	2分之1	王慶豐
花蓮縣光復鄉富田段945地號	6,033	所有權全部	黃譯儀
花蓮市明義段73地號	387	10000分之3462	黃譯儀
花蓮市國風段1201-4地號	105	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國風段1201-5地號	105	所有權全部	黃譯儀

2. 房屋

房 屋 標 示	面 積 (平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人
花蓮市主力里林森路○○○建號1098	162.40	所有權全部	黃譯儀
花蓮市主力里林森路○○○建號1097	151.60	所有權全部	黃譯儀
花蓮縣光復鄉大安村7鄰中山路○○○建特號 ²¹	453.96	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路○○○建號1908	168	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路○○○○建號1909	94.94	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路○○○○建號1911	141.69	所有權全部	黃譯儀
花蓮市國光里1鄰明禮路○○○○建號1912	141.69	所有權全部	黃譯儀

(二) 船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人
無			

(三) 汽車

種 類	汽 缸 容 量	牌 照 號 碼	所 有 人
VOLVO	2,000cc	IZ○○○○	王慶豐

(四) 航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人
無			

(五) 存款(總金額：8,130,129 元)

1. 新臺幣存款

種 類	存 放 機 構	戶 名	金 額
-----	---------	-----	-----

活期存款	華南商業銀行	王慶豐	12
儲蓄存款	第一商業銀行	王慶豐	5,455
儲蓄存款	台灣中小企業銀行	王慶豐	645,183
儲蓄存款	花蓮第一信用合作社	王慶豐	151,981
儲蓄存款	台灣土地銀行	王慶豐	93
儲蓄存款	中國農民銀行	王慶豐	317,288
綜合存款	台灣銀行	王慶豐	220,226
儲蓄存款	花蓮第二信用合作社	王慶豐	462,536
儲蓄存款	中國國際商業銀行	王慶豐	46,446
支票存款	台灣中小企業銀行	王慶豐	3,500
支票存款	第一商業銀行	王慶豐	2,680
支票存款	中國農民銀行	王慶豐	663
儲蓄存款	中國農民銀行	黃譯儀	91,336
儲蓄存款	第一商業銀行	黃譯儀	784,780
儲蓄存款	花蓮第二信用合作社	黃譯儀	375
儲蓄存款	台灣中小企業銀行	黃譯儀	96,193
活期存款	台灣土地銀行	黃譯儀	5,981
儲蓄存款	中國國際商業銀行	黃譯儀	69,407
優利活存	中國國際商業銀行	黃譯儀	5,063,739
活儲存款	華南商業銀行	黃譯儀	130,889
職工儲金	中國國際商業銀行	黃譯儀	31,366

2. 外幣及其他幣別存款

種類	幣別	存放機構	戶名	金額
				折合新臺幣價額
無				

(六) 外幣(指現金或旅行支票)(總價額：元)

幣別	所有人	金額	折合新臺幣價額
無			

(七)有價證券(股票、票券、債券及其他有價證券總價額：5,696,930 元)
 1.股票(總價額：5,696,930 元)

種 類	所 有 人	股 數	票 面 價 額	總 額
花蓮一信股票	王慶豐	10,000	10	100,000
花蓮二信股票	黃譯儀	50,000	10	500,000
一銀股票	黃譯儀	82,048	10	820,480
華銀股票	黃譯儀	122,337	10	1,223,370
彰銀股票	黃譯儀	126,347	10	1,263,470
味王股票	黃譯儀	27,619	10	276,190
國壽股票	黃譯儀	33,596	10	335,960
中華開發股票	黃譯儀	79,390	10	793,900
台鳳股票	黃譯儀	14,072	10	140,720
大成股票	黃譯儀	2,464	10	24,640
東企股票	黃譯儀	1,820	10	18,200
國民股票	黃譯儀	20,000	10	200,000

2.票券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

3.債券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

4.其他有價證券(總價額：元)

種 類	所 有 人	單 位 數	票 面 價 額	總 額
無				

(八)其他財產

財 產 種 類	所 有 人	價 額
無		

(九)債權(總金額：元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	金 額
無			

(十)債務(總金額： 12,000,000 元)

種 類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	金 額
抵押貸款	黃譯儀	中國農民銀行 花蓮縣花蓮市中山路371號	7,000,000
抵押貸款	黃譯儀	中國國際商業銀行 花蓮縣花蓮市公園路26號	5,000,000

(十一)事業投資(總金額： 12,521,450 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱 及 地 址	投 資 金 額
王慶豐	花蓮縣製糖採收運銷合作社 花蓮縣光復鄉大進村糖廠街19號	200
黃譯儀	大華航空股份有限公司 台北市八德路三段260號9樓	15,000
王慶豐	遠翔空運倉儲股份有限公司 桃園縣蘆竹鄉濱海路一段218號	12,506,250

(十二)備註

原華南銀行花蓮分行-儲蓄存款帳戶-820-20-015〇〇帳號；因久未往來，於87年
9月19日結清，故已除戶。

此 致

監 察 院

(受 理 申 報 機 關 [構] 全 稱)

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任。

申 報 人：王慶豐

申 報 日 期：87 年 12 月 29 日